

Εγείροντας την κατανόηση για το Πρωτόκολλο μεταξύ Παιδιών και Νεαρών Ατόμων



**ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΟ ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟ ΤΗΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ ΓΙΑ ΤΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΤΩΝ
ΠΑΙΔΙΩΝ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΕΜΠΟΡΙΟ ΠΑΙΔΙΩΝ, ΤΗΝ ΠΑΙΔΙΚΗ ΠΟΡΝΕΙΑ ΚΑΙ
ΠΟΡΝΟΓΡΑΦΙΑ (OPSC)**

ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΠΡΟΣ ΕΜΠΟΡΙΑ ΚΑΙ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗ ΣΕΞΟΥΑΛΙΚΗ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΗ

ΤΙ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΚΑΝΟΥΝ ΟΙ ΧΩΡΕΣ ΓΙΑ ΝΑ ΔΙΑΣΦΑΛΙΣΟΥΝ ΟΤΙ ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ
ΚΑΙ ΝΕΑΡΑ ΑΤΟΜΑ ΔΕΝ ΘΑ ΠΩΛΗΘΟΥΝ ΟΥΤΕ ΘΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΟΥΝ ΓΙΑ
ΠΟΡΝΕΙΑ ΚΑΙ ΠΟΡΝΟΓΡΑΦΙΑ



Ευχαριστίες

Θα θέλαμε να εκφράσουμε την ευγνωμοσύνη μας, σε όλους όσους έχουν συνεισφέρει στην πραγματοποίηση της παρούσας έκδοσης.

Εκδηλώνουμε την βαθιά μας εκτίμηση στα παιδιά και νέους που εξέτασαν τα αρχικά προσχέδια, βελτίωσαν τη γλώσσα και πρόσφεραν σημαντική γνώση για το σχεδιασμό αυτού του εγχειριδίου, συμπεριλαμβανομένων: των παιδιών και νεαρών στο Νεπάλ από την ομάδα Kishore Kishori – CWIN, Milijuli Kishore Kishori – CWIN, Youth Safe – CWIN, Voice of Children, Hatemalo, Ketaketi Home, SOS Children's Village, KKT CWIN; ECPAT την ομάδα υποστηρικτών παιδιών και νεαρών ατόμων Rights of Young Foundation στην Ουγκάντα; και νεαρούς που υποστηρίζουν το Child Development Agency στην Ιαμαϊκή.

Είμαστε ειλικρινά ευγνώμον στους ενήλικες, στους νέους, στις υπηρεσίες και στους οργανισμούς που υποστήριξαν την επιτόπια δοκιμή και την συμμετοχή των παιδιών και των νεαρών, συμπεριλαμβανομένων και των: Bimol Bhetwal (ECPAT), Shubha Raj Pokharel (CWIN), Sujana Burlakoti (Κοινότητα Φοιτητών Νομικής), Jonathan Ssembajwe (Ίδρυμα για τα Δικαιώματα των Νέων), Junita Upadhyay (ECPAT International), the Child Development Agency, Policy Planning and Evaluation Division και το Children and Family Support Unit (Ιαμαϊκή).

Θα θέλαμε να ευχαριστήσουμε τους συνεργάτες μας για τα προσεγμένα τους σχόλια στα διαδοχικά προσχέδια:

- Najat Maalla M'jid, Ειδική Εισηγήτρια στο Εμπόριο Παιδιών, Παιδική Πορνεία και Παιδική Πορνογραφία
- Save the Children
- Plan International
- World Vision
- ECPAT International

Είμαστε επίσης ευγνώμονες στο Oak Foundation για την οικονομική υποστήριξη που μας προσέφεραν.

Η καλλιτεχνική επιμέλεια και ο σχεδιασμός, έγιναν από τον Jason Robinson, του PlanetYou και η εικονογράφηση από τον Qin Cheng.

Η μετάφραση αυτής της δημοσίευσης έχει ανατεθεί σε εξωτερικούς συνεργάτες και εθελοντές μεταφραστές. Ενώ έχουν γίνει εύλογες προσπάθειες για να παραχθούν ακριβείς μεταφράσεις, κάποια σημεία μπορεί να περιέχουν λάθη. Τα Ηνωμένα Έθνη δεν λαμβάνουν καμία ευθύνη για οποιαδήποτε λάθη, παραλείψεις ή ασάφειες στην μετάφραση της συγκεκριμένης δημοσίευσης. Κάθε πρόσωπο ή οντότητα που βασίζεται στο μεταφρασμένο περιεχόμενο το κάνει με δική του ευθύνη. Ο ΟΗΕ δεν φέρει καμία ευθύνη για τυχόν απώλειες που μπορεί να προκληθούν λόγω εμπιστοσύνης στην ακρίβεια, την αξιοπιστία και την επικαιρότητα των μεταφρασμένων πληροφοριών.

Γραφείο της Ειδικής Αντιπροσώπου της Γενικής Γραμματέως για τη Βία εναντίον Παιδιών, των
Ηνωμένων Εθνών
304 East 45η Οδός, 17ος Όροφος,
Νέα Υόρκη, NY 10017, ΗΠΑ
Τηλέφωνο: +1 917 367 6127
www.srsg.violenceagainstchildren.org
Νοέμβριος 2013



Αγαπητέ Αναγνώστη,

Κυβερνήσεις, οργανισμοί και άνθρωποι ανά τον κόσμο, είναι αφοσιωμένοι να διασφαλίσουν τα δικαιώματα του παιδιού και να διατηρήσουν τα παιδιά και τους νέους ασφαλείς από οποιοδήποτε κίνδυνο. Με το πέρασμα του χρόνου, έχουν γίνει πολλές σημαντικές υποσχέσεις και δεσμεύσεις σε διεθνές επίπεδο, προς εξασφάλιση μιας ασφαλούς παιδικής ηλικίας. Όλα τα παιδιά πρέπει να ξέρουν ότι αυτές οι υποσχέσεις υπάρχουν και ότι μπορούν να ανατρέξουν σε αυτές όποτε χρειαστεί.

Αυτό το εγχειρίδιο εξηγεί τα περιεχόμενα μιας από αυτές τις διεθνείς δεσμεύσεις: το Προαιρετικό Πρωτόκολλο της Σύμβασης για τα Δικαιώματα του Παιδιού αναφορικά με το εμπόριο Παιδιών, τη Παιδική Πορνεία και τη Παιδική Πορνογραφία (στο εξής το Πρωτόκολλο). Το Πρωτόκολλο είναι σημαντικό γιατί εξηγεί τι μπορεί να γίνει για να σταματήσει η σεξουαλική βία ενάντια στα παιδιά και πως μπορούμε να βοηθήσουμε τα παιδιά που επηρεάζονται.

Η επίσημη έκδοση του Πρωτοκόλλου συμπεριλαμβάνει πολλούς τεχνικούς και νομικούς όρους (για παράδειγμα: δικαιοδοσία και νομική έκδοση). Όροι που μπορεί να είναι δύσκολο για άτομα όλων των ηλικιών να καταλάβουν. Με την υποστήριξη και την καθοδήγηση παιδιών, έχουμε επιλέξει να συμπεριλάβουμε και να κρατήσουμε πολλούς από αυτούς τους όρους σε αυτό το εγχειρίδιο, παρέχοντας και τις ανάλογες επεξηγήσεις. Τα παιδιά, μας είπαν ότι ενώ είναι δύσκολο να κατανοήσουν αυτούς τους όρους, είναι βοηθητικό να μάθουν για αυτούς. Για αυτούς τους λόγους, αυτή η έκδοση του Πρωτοκόλλου είναι καλύτερα να χρησιμοποιηθεί από μεγαλύτερα παιδιά και νέους, με την υποστήριξη καταρτισμένων ενηλίκων, δασκάλων και ομαδαρχών.

Αν έχετε περισσότερες ερωτήσεις ή χρειάζεται να χρησιμοποιήσετε το Πρωτόκολλο για νομικούς σκοπούς, σας συνιστούμε να αποταθείτε στη επίσημη, πλήρη έκδοση (ο σύνδεσμος για πρόσβαση στην επίσημη έκδοση υπάρχει στο τέλος αυτής της έκδοσης).

Σε αυτό το εγχειρίδιο μπορείτε να μάθετε:

1. Τι είναι τα Ηνωμένα Έθνη
2. Τι είναι μια Σύμβαση και τι είναι ένα Προαιρετικό Πρωτόκολλο
3. Πώς το Πρωτόκολλο αντιμετωπίζει συγκεκριμένες μορφές βίας ενάντια σε παιδιά
4. Και άλλες χρήσιμες πληροφορίες.

Σας ενθαρρύνουμε να μοιραστείτε ευρέως τις πληροφορίες αυτού του εγχειριδίου με άλλα άτομα, ειδικότερα παιδιά και νεαρούς στην οικογένεια, το σχολείου και την κοινότητά σας. Σας ενθαρρύνουμε επίσης, να μοιραστείτε τις πληροφορίες με την διαδικτυακή σας κοινότητα. Μπορείτε επίσης να ξεκινήσετε συζητήσεις με τους φίλους σας για το πώς μπορείτε να προστατεύσετε τους εαυτούς σας. Δασκάλες/δάσκαλοι, φροντιστές παιδιών και οργανισμοί εναντίον της βίας, μπορούν επίσης να επωφεληθούν από αυτό το εγχειρίδιο. Αν θα θέλετε να βρείτε περισσότερες πληροφορίες σχετικά με αυτό το θέμα ή αν θέλετε να αναλάβετε δράση, παρακαλούμε όπως διαβάσετε την ενότητα «Ερευνα και Συνηγορία» στο τέλος της δημοσίευσης.

Να θυμάστε...



Αυτό το εγχειρίδιο, αναφέρεται κυρίως σε θέματα που σχετίζονται με σεξουαλική βία. Αυτές οι πληροφορίες μπορεί να είναι δυσανάγνωστες και κάποιος αναγνώστης ίσως νιώσουν λυπημένοι, ανήσυχoi ή φοβισμένοι. Σε αυτή την περίπτωση, μπορεί να νιώσετε την ανάγκη να μιλήσετε σε κάποιον σχετικά με τα θέματα που πραγματεύεται το έγγραφο. Μιλήστε σε κάποιον που εμπιστεύεστε και που μπορεί να σας στηρίξει, ούτως ώστε να βρείτε τη βοήθεια που χρειάζεστε. Αυτός θα μπορούσε να είναι ένας γονιός, κηδεμόνας, δάσκαλος/δασκάλα, κοινωνικός/κοινωνική λειτουργός, αδερφή ή αδερφός.

Με εκτίμηση,

Marta Santos Pais, Special Representative of the Secretary-General on Violence against Children Ειδική Αντιπρόσωπος της Γενικής Γραμματέως των Ηνωμένων Εθνών για τη Βία εναντίον Παιδιών



ΞΕΚΙΝΩΝΤΑΣ

Πριν μάθουμε περισσότερα για το Προαιρετικό Πρωτόκολλο (OPSC), ας ξεκινήσουμε πρώτα με την κατανόηση κάποιων σημαντικών λέξεων και θεμάτων που σχετίζονται με αυτό το κείμενο.

Τι είναι τα Ανθρώπινα Δικαιώματα;

Κάθε παιδί έχει τα ίδια ανθρώπινα δικαιώματα. Κάποια ανθρώπινα σας δικαιώματα, έχουν να κάνουν με βασικές σωματικές ανάγκες που έχετε, για να αναπτυχθείτε και να είστε υγιείς. Για παράδειγμα, έχετε δικαίωμα στο φαγητό, στο νερό, στη στέγη και σε βασική ιατρική φροντίδα. Κάποια ανθρώπινα σας δικαιώματα έχουν να κάνουν με την αντιμετώπισή σας από άλλους ανθρώπους. Έχετε το δικαίωμα να σας αντιμετωπίζουν με αξιοπρέπεια και σεβασμό. Κάποια από τα δικαιώματά σας, έχουν να κάνουν με την ανάγκη σας για φροντίδα, ανάπτυξη και συμμετοχή στις κοινότητές σας. Έχετε το δικαίωμα στην εκπαίδευση, να εκφράζετε τις δικές σας ιδέες και γνώμες, να έχετε πρόσβαση σε πληροφορίες και να συμμετέχετε στη λήψη αποφάσεων για θέματα που σας επηρεάζουν. Έχετε επίσης, το δικαίωμα να είστε προστατευμένοι από οποιουδήποτε είδους βία και να μην αντιμετωπίζετε οποιεσδήποτε διακρίσεις βάση του ποιοι είστε ή από όπου προέρχετε.

Τι είναι τα Ηνωμένα Έθνη;

Τα Ηνωμένα Έθνη, ή Οργανισμός Ηνωμένων Εθνών, ή εν συντομία 'ΟΗΕ', είναι ένα διεθνές σώμα αποτελούμενο από διαφορετικά τμήματα. Είναι ένα μέρος, όπου όλες οι χώρες του κόσμου μπορούν να συζητήσουν και να διαχειριστούν προβλήματα ή θέματα που τις αφορούν. Ο ρόλος του ΟΗΕ είναι βασικός στη προσπάθεια για τη διατήρηση διεθνούς ειρήνης και ασφάλειας, αλλά ασχολείται επίσης και με θέματα περιβαλλοντικά, θέματα υγείας, εκπαίδευσης, την προστασία παιδιών, γυναικών, ατόμων με αναπηρίες και πολλά άλλα. Ο ΟΗΕ αναλαμβάνει πολλές ενέργειες προς υποστήριξη των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, συμπεριλαμβανομένης και της δημιουργίας Συνθηκών, Συμβάσεων και Πρωτοκόλλων, που αποτελούν διεθνείς συμφωνίες.

Τι είναι μία Σύμβαση;

Μια σύμβαση είναι μια έγγραφη νομική συμφωνία, που έγινε από κυβερνήσεις για τη διασφάλιση των δικαιωμάτων των ανθρώπων ή για την επίλυση κάποιου συγκεκριμένου προβλήματος. Μια σύμβαση, καταγράφει τις υποσχέσεις (οι οποίες αναφέρονται και ως 'δεσμεύσεις') που έχουν κάνει οι κυβερνήσεις πάνω σε κάποιο θέμα (για παράδειγμα: να προστατεύσουν τα δικαιώματα των παιδιών). Αυτές οι δεσμεύσεις, αποτελούν μέρος του διεθνούς δικαίου.

Τι είναι η Σύμβαση για τα Δικαιώματα του Παιδιού;

Στις 20 Νοεμβρίου 1989, η Γενική Συνέλευση των Ηνωμένων Εθνών υιοθέτησε τη Σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για τα Δικαιώματα του Παιδιού. Αυτό είναι επίσης γνωστό ως CRC (Convention on the Rights of the Child, εδώ αναφέρεται ως η Σύμβαση). Η Σύμβαση αναγνωρίζει τα ανθρώπινα δικαιώματα όλων των παιδιών, κάθε αγοριού και κοριτσιού, οπουδήποτε στον κόσμο. Σύμφωνα με τη Σύμβαση, κάθε πρόσωπο ηλικίας κάτω των 18 ετών θεωρείται παιδί. Η Σύμβαση είναι η πιο οικουμενικά αποδεκτή σύμβαση ανθρωπίνων δικαιωμάτων στην ιστορία.

Τι είναι η Επικύρωση;

Όταν μια κυβέρνηση «επικυρώνει» μια σύμβαση, η χώρα δεσμεύεται νομικά να τη σέβεται/εφαρμόζει. Με την επικύρωση μιας σύμβασης, η κυβέρνηση γίνεται «Συμβαλλόμενο Κράτος» και δηλώνει ότι υπόσχεται να τηρήσει όσα περιγράφονται στη σύμβαση.

Τι είναι ένα Προαιρετικό Πρωτόκολλο;

Τα Προαιρετικά Πρωτόκολλα, δημιουργούνται για να συμπληρώσουν υπάρχουσες συμβάσεις και για να δηλώσουν καινούργιες δεσμεύσεις, τις οποίες οι κυβερνήσεις πρέπει να σέβονται (για παράδειγμα: την προστασία των παιδιών από τη σεξουαλική εκμετάλλευση ή τη βελτίωση της προστασίας των παιδιών που πλήττονται από ένοπλες συγκρούσεις). Όταν κυρωθούν τα Προαιρετικά Πρωτόκολλα από μια κυβέρνηση, αποκτούν την ίδια ισχύ με μία σύμβαση και μπορούν να χρησιμοποιηθούν με τον ίδιο τρόπο.

Για παράδειγμα: η Σύμβαση για τα Δικαιώματα του Παιδιού έχει τρία Προαιρετικά Πρωτόκολλα: Το πρώτο προστατεύει τα δικαιώματα των παιδιών που βρίσκονται σε καταστάσεις ένοπλης σύγκρουσης, το δεύτερο προστατεύει παιδιά που είναι θύματα διαφόρων μορφών εμπορίας και σεξουαλικής εκμετάλλευσης, και το τρίτο έχει να κάνει με μια «διαδικασία επικοινωνίας» και τον τρόπο με τον οποίο τα παιδιά ή οι εκπρόσωποί τους μπορούν να υποβάλουν μία καταγγελία, όταν τα δικαιώματά τους έχουν παραβιαστεί.

Θέλετε να μάθετε περισσότερα;

Πολλές από τις πληροφορίες που βρίσκονται σε αυτή την ενότητα, έχουν προέρχονται από μια σειρά εγχειριδίων που ονομάζονται «Τι είναι ...» ("What is ..."). Αυτά τα 10 εγχειρίδια, έχουν δημιουργηθεί για παιδιά και νέους και βοηθούν στην επεξήγηση πολλών διαφορετικών θεμάτων που αφορούν τον ΟΗΕ. Μπορείτε να βρείτε συνδέσμους για όλα τα εγχειρίδια στο τέλος της παρούσας δημοσίευσης.



Το Πρωτόκολλο εν Συντομία

Ας ρίξουμε μια σύντομη ματιά στο Προαιρετικό Πρωτόκολλο της Σύμβασης για τα Δικαιώματα του Παιδιού σχετικά με την Εμπορία Παιδιών, την Παιδική Πορνεία και την Παιδική Πορνογραφία, ή αλλιώς «OPSC». Για τους σκοπούς της παρούσας έκδοσης, θα αναφέρεται ως «το Πρωτόκολλο».

Το Πρωτόκολλο αναφέρεται σε τρεις βασικές μορφές βίας, συμπεριλαμβάνοντας και:

1. Την εμπορία παιδιών
2. Την παιδική πορνεία
3. Την παιδική πορνογραφία

Το εγχειρίδιο αυτό μπορεί να σας βοηθήσει να κατανοήσετε λεπτομερώς τα πιο πάνω θέματα.

Εμπορία παιδιών

Όταν ένα παιδί δίνεται ή πωλείται, είτε έναντι χρηματικού ανταλλάγματος, είτε έναντι κέρδους άλλης μορφής (εμπορεύματα, δώρα ή κάποιας μορφής βοήθεια). Η εμπορία παιδιών στην οποία αναφέρεται το Πρωτόκολλο, συμπεριλαμβάνει και την εμπορία παιδιών για διάφορους σκοπούς, εκ των οποίων: η αναγκαστική εργασία, η επικίνδυνη εργασία, η παράνομη εργασία, να γίνει ένα παιδί στρατιώτης, έναν αναγκαστικό ή προσωρινό γάμο, η σεξουαλική κακοποίηση, η σεξουαλική εκμετάλλευση και η παράνομη υιοθεσία. Το Πρωτόκολλο, καλύπτει επίσης το εμπόριο οργάνων των παιδιών, για χρήματα ή κάποια άλλη μορφή κέρδους.

Κάποιες φορές η εμπορία ενός παιδιού, μπορεί να περιλαμβάνει και την «σωματεμπορία». Σωματεμπορία, είναι όταν κάποιο άτομο έχει μετακινηθεί από ένα μέρος σε κάποιο άλλο, με σκοπό την εκμετάλλευση μέσω εργασίας, καταναγκαστικού γάμου, ή τη σεξουαλική εκμετάλλευση. Για παράδειγμα, κάποιοι άνθρωποι παίρνουν τα παιδιά μακριά από τα σπίτια τους και τα πωλούν σε άλλους ανθρώπους που θα τα αναγκάσουν να ζητιανεύουν στους δρόμους ή να εργάζονται παράνομα σε σπίτια άλλων ατόμων, είτε ως γεωργοί (ή κτηνοτρόφοι).



Παιδική Πορνεία

Πορνεία ορίζεται όταν κάποιος δίνει σε κάποιον άλλο χρήματα, δώρα ή χάρες με αντάλλαγμα το σεξ. Η παιδική πορνεία προκύπτει όταν τα παιδιά κακοποιούνται σεξουαλικά, με αντάλλαγμα χρήματα, τροφή, ρούχα, στέγη ή προστασία. Οι πληρωμές αυτές, γίνονται κάποιες φορές στο ίδιο το παιδί και κάποιες άλλες, σε κάποιο άτομο που έχει τον έλεγχο του παιδιού.

Οι ενήλικες μπορούν να ξεγελάσουν, να πείσουν, να απειλήσουν ή να εξαναγκάσουν τα παιδιά σε πορνεία. Η εκμετάλλευση των παιδιών στην πορνεία μπορεί να συμβεί σε διάφορα μέρη, όπως: στο δρόμο, στα κλαμπ, στα μπαρ, σε οίκους ανοχής, ξενοδοχεία, ιδιωτικές κατοικίες ή σχολεία.



Παιδική Πορνογραφία

Η παιδική πορνογραφία περιλαμβάνει εικόνες (φωτογραφίες και βίντεο), ηχογραφήσεις ή έγγραφα κείμενα παιδιών που κακοποιούνται σεξουαλικά. Αυτές οι εικόνες, ηχογραφήσεις και λέξεις, χρησιμοποιούνται από τους ενήλικες για σκοπούς σεξουαλικής ικανοποίησης και συχνά περιλαμβάνουν φωτογραφίες ή βίντεο με τα απόκρυφα μέρη των παιδιών, σεξουαλικές πράξεις από ενήλικες σε ένα παιδί ή σεξουαλικές πράξεις μεταξύ παιδιών. Η παιδική πορνογραφία συχνά κοινοποιείται ή αποτελεί αντικείμενο διαπραγμάτευσης ή πώλησης μεταξύ ενηλίκων.

Εικόνες σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών υπάρχουν σε διάφορα μέρη, όπως: το διαδίκτυο, τα κινητά τηλέφωνα, σε ταινίες, DVD, σε βίντεο και φωτογραφίες, περιοδικά, βιβλία, κινούμενα σχέδια και αφίσες



Γιατί είναι σημαντικό το Πρωτόκολλο;

Η Σύμβαση των Δικαιωμάτων του Παιδιού (CRC) περιλαμβάνει διάφορα άρθρα (ή παραγράφους) που πραγματεύονται την προστασία των παιδιών από τη σεξουαλική εκμετάλλευση. Για παράδειγμα:

- Το άρθρο 19 ζητά από την κυβέρνηση, να διασφαλίσει ότι τα παιδιά φροντίζονται καταλλήλως και είναι προστατευμένα από κάθε μορφή βίας, συμπεριλαμβανομένης και της σεξουαλικής κακοποίησης.
- Το άρθρο 32 προστατεύει τα παιδιά από οποιαδήποτε επικίνδυνη εργασία, ή που θα μπορούσε να βλάψει την υγεία ή την εκπαίδευσή τους.
- Το άρθρο 34 προστατεύει τα παιδιά από «όλες τις μορφές σεξουαλικής εκμετάλλευσης και σεξουαλικής κακοποίησης».
- Το άρθρο 35 ζητά από τις κυβερνήσεις να διασφαλίσουν ότι τα παιδιά δεν έχουν πέσει θύματα απαγωγής, εμπορίας ή σωματεμπορίας.
- Το άρθρο 39 ζητά από τις κυβερνήσεις να βοηθήσουν τα παιδιά-θύματα, σε κάθε βήμα της αποκατάστασής τους.

Το Πρωτόκολλο είναι ιδιαίτερα βοηθητικό, επειδή ορίζει και πραγματεύεται λεπτομερώς τρία βασικά προβλήματα: την εμπορία παιδιών, την παιδική πορνεία και την παιδική πορνογραφία. Έτσι, βοηθά κυβερνήσεις, κοινοβούλια, οργανισμούς και άτομα που ασχολούνται με παιδιά, να κάνουν ό,τι είναι απαραίτητο για να διασφαλίσουν την ασφάλεια των νεαρών θυμάτων, ότι οι ένοχοι θα προσαχθούν ενώπιον της δικαιοσύνης και ότι η νομοθεσία και η πολιτική για την προστασία του παιδιού από την σεξουαλική κακοποίηση θα βελτιωθούν.

Οι κυβερνήσεις που επικυρώνουν το Πρωτόκολλο, συμφωνούν ότι πράξεις όπως η εμπορία παιδιών, η παιδική πορνεία και η παιδική πορνογραφία είναι πολύ σοβαρά εγκλήματα. Το Πρωτόκολλο, ζητά από τις κυβερνήσεις να «ποιινικοποιήσουν» τις πράξεις αυτές. Αυτό σημαίνει, ότι οι κυβερνήσεις πρέπει να διασφαλίσουν ότι οι πράξεις αυτές συνιστούν ποινικά αδικήματα και ότι οι εγκληματίες προσάγονται ενώπιον της δικαιοσύνης.


Εν συνεχεία, είναι σημαντικό όπως παρασχεθεί βοήθεια στα παιδιά-θύματα, έτσι ώστε να νιώσουν ασφάλεια και να αντιληφθούν τι συμβαίνει. Το Πρωτόκολλο επίσης περιγράφει, τον τρόπο με τον οποίο πρέπει να παρέχεται στήριξη και προστασία στα παιδιά-θύματα κατά τη διάρκεια νομικών διαδικασιών και διαδικασιών εντός των δικαστικών αιθουσών.

Οι κυβερνήσεις που υπογράφουν το Πρωτόκολλο, συμφωνούν επίσης ότι τα παιδιά-θύματα έχουν το δικαίωμα να διεκδικήσουν 'αποζημίωση από τους νομικά ένοχους'. Αυτό σημαίνει ότι σχετικά με το έγκλημα που διαπράχθηκε εις βάρος τους, τα παιδιά-θύματα πρέπει να βρίσκονται σε θέση να κινήσουν νομικές διαδικασίες εναντίον των ενόχων και να μπορούν να αποζημιωθούν. Η αποζημίωση μπορεί να είναι χρηματική ή υπό άλλη μορφή (για παράδειγμα: ιατρική περίθαλψη ή κοινωνική υποστήριξη), ούτως ώστε να βοηθήσει το θύμα να θεραπευθεί και να αποκαταστήσει τη βλάβη που υπέστη.

Το Πρωτόκολλο έχει γίνει αποδεκτό/υιοθετήθηκε από τη Γενική Συνέλευση των Ηνωμένων Εθνών το 2000 και τέθηκε σε ισχύ στις 18 Ιανουαρίου 2002.

Θέλετε να μάθετε περισσότερα;

Οι ορισμοί που βρίσκονται στο μέρος αυτό είναι εμπνευσμένοι από το ίδιο το Πρωτόκολλο, καθώς και από τη δουλειά και σημαντικές δημοσιεύσεις του οργανισμού ECPAT International, με σκοπό να βοηθήσουν τα παιδιά και τους νέους να κατανοήσουν αυτά τα θέματα. Παρακαλούμε, επισκεφθείτε την ιστοσελίδα τους για περισσότερες πληροφορίες και υλικό σε μορφή φιλική προς το παιδί:

 <http://www.ecpat.net/>

Το Πρωτόκολλο Λεπτομερώς

Τώρα, ας δούμε λεπτομερώς το Πρωτόκολλο.

Το Πρωτόκολλο έχει 17 διαφορετικά άρθρα.

Τα άρθρα 1 έως 3, περιγράφουν τους κύριους λόγους ανάπτυξης του Πρωτοκόλλου και προσδιορίζουν τις κύριες μορφές βίας.

Άρθρο 1 - Απαγόρευση

Το άρθρο αυτό προβλέπει ότι οι κυβερνήσεις των κρατών που προσυπογράφουν το Πρωτόκολλο, συμφωνούν να ποινικοποιήσουν την εμπορία παιδιών, την παιδική πορνεία κι την παιδική πορνογραφία.

Άρθρο 2 – Ερμηνεία

Το άρθρο αυτό ερμηνεύει τις τρεις κύριες μορφές βίας που πραγματεύεται το Πρωτόκολλο, οι οποίες είναι:

- Εμπορία παιδιών
- Παιδική πορνεία
- Παιδική πορνογραφία

(Οι ερμηνείες παρέχονται στις σελίδες 8 και 9 του παρόντος εγχειριδίου)

Άρθρο 3 – Μορφές Βίας

Το παρόν άρθρο καταγράφει τις πράξεις που οι κυβερνήσεις θα πρέπει να ποινικοποιηθούν, οι οποίες περιλαμβάνουν:

- Την εμπορία παιδιών για διάφορους σκοπούς, μεταξύ των οποίων:
 - Σεξουαλική εκμετάλλευση του παιδιού
 - Πώληση των οργάνων παιδιού
 - Εξαναγκασμός σε εργασία
- Παράνομη υιοθεσία
- Χρησιμοποίηση ή παροχή παιδιού για παιδική πορνεία
- Δημιουργία, πώληση, κοινοποίηση ή κατοχή εικόνων παιδικής κακοποίησης

Το Πρωτόκολλο ζητά από τις κυβερνήσεις των κρατών να διασφαλίσουν ότι αυτές οι πράξεις θεωρούνται σοβαρά αδικήματα και ότι οποιοσδήποτε διαπράττει αυτές τις πράξεις θα τιμωρείται, συμπεριλαμβανομένων και προσώπων που αποπειρώνται ή συμβάλλουν στη διάπραξή τους. Μερικές φορές, μία ιδιωτική εταιρεία (για παράδειγμα ένα ξενοδοχείο, ένα νυχτερινό κέντρο, ένα μπαρ), εμπλέκεται σε αυτά τα αδικήματα. Για το λόγο αυτό, το Πρωτόκολλο ζητά από τα κράτη να διασφαλίσουν ότι ενδέχεται να καθιστούν υπεύθυνες ακόμα και ιδιωτικές εταιρείες.

Τα άρθρα 4 έως 7 ζητούν από τα κράτη να υπερβούν κάποιες δυσκολίες σχετικά με τη δικαιοδοσία και το νομικό τους σύστημα.

Άρθρο 4 – Δικαιοδοσία

Το άρθρο αυτό πραγματεύεται τη ‘δικαιοδοσία’. Δηλαδή, την εξουσία λήψης νομικών και δικαστικών αποφάσεων σχετικά με ένα πρόσωπο ή μία κατάσταση. Το άρθρο αυτό είναι σημαντικό, επειδή ζητά από τις κυβερνήσεις να ξεκαθαρίσουν ποιος έχει την εξουσία να λαμβάνει νομικές και δικαστικές αποφάσεις εναντίον οποιουδήποτε που παραβιάζει το Πρωτόκολλο μέσω της εμπορίας παιδιών, της παιδικής πορνείας και παιδικής πορνογραφίας.

Αυτό μπορεί να είναι ένα απαιτητικό και πολύπλοκο επιχείρημα.

Για παράδειγμα, το θύμα μπορεί να διαμένει σε μία χώρα και ο θύτης να προέρχεται από άλλη. Ποια χώρα θα φέρει το θύτη ενώπιον της δικαιοσύνης; Η χώρα του θύματος ή του θύτη; Τι γίνεται σε περίπτωση που η νομοθεσία σε κάθε χώρα είναι διαφορετική;

Όταν η παραβίαση έλαβε χώρα πάνω σε ένα πλοίο ή ένα αεροπλάνο, είναι ακόμα λιγότερο ξεκάθαρο ποια χώρα είναι υπεύθυνη.

Το άρθρο 4 καλεί τις κυβερνήσεις να είναι ξεκάθαρες με τον τρόπο που το νομικό τους σύστημα θα διαχειριστεί τις διάφορες περιπτώσεις και να διασφαλίσουν ότι τα εθνικά δικαστήρια είναι σε θέση να διαχειριστούν εγκλήματα τα οποία διαπράχθηκαν εντός της χώρας ή πάνω σε πλοία ή αεροπλάνα εγγεγραμμένα στη χώρα αυτή.



Άρθρο 5 – Έκδοση

Το άρθρο 5 εξηγεί τι πρέπει να κάνουν τα κράτη σε περίπτωση που χρειαστεί να 'εκδώσουν' (ένα πρόσωπο). Κατά την έκδοση, ένας υπόδικος (ή ένας εγκληματίας) μεταφέρεται από ένα κράτος σε ένα άλλο, για να δικαστεί και/ή για να τιμωρηθεί. Η έκδοση ενός προσώπου χρειάζεται και στις περιπτώσεις όπου το πρόσωπο αυτό διαπράττει ένα αδίκημα (όπως τη σεξουαλική κακοποίηση ενός παιδιού) σε μία χώρα και στη συνέχεια διαφεύγει σε άλλη χώρα για να αποφύγει την τιμωρία.

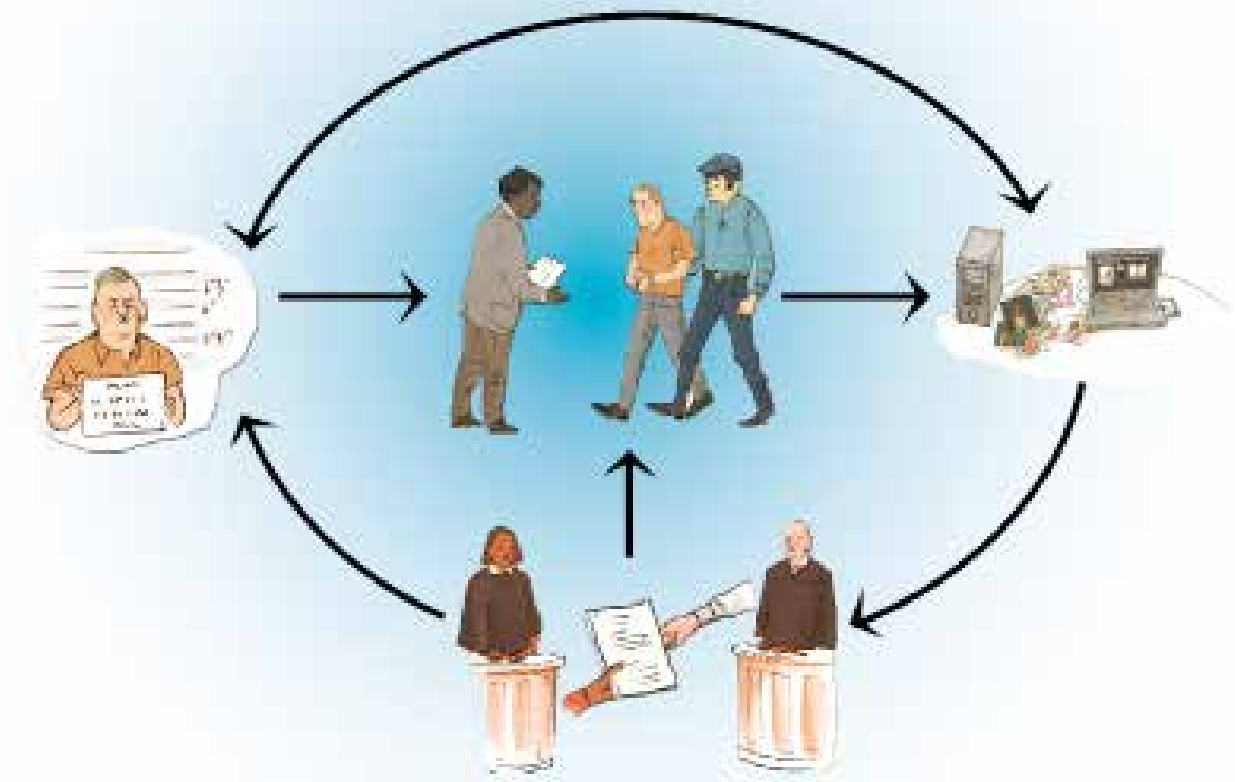
Οι εκδόσεις δύνανται να είναι περίπλοκες, επειδή τα κράτη έχουν διαφορετικές νομοθεσίες και τρόπους διαχείρισης αδικημάτων. Επιπροσθέτως, δεν έχουν κυρωθεί από όλες τις χώρες οι διεθνείς συμφωνίες για την επίλυση του προβλήματος της έκδοσης.

Το Πρωτόκολλο προσπαθεί να επιλύσει κάποιες από αυτές τις επιπλοκές. Για παράδειγμα, επιτρέπει στα κράτη που δεν έχουν υπογράψει κάποια συμφωνία σχετική με την έκδοση προσώπων, να στείλουν κάποιον πίσω (να εκδώσουν δηλαδή ένα πρόσωπο), υπό την προϋπόθεση ότι και οι δύο εμπλεκόμενες χώρες έχουν υπογράψει το Πρωτόκολλο.



Άρθρο 6 – Νομική αρωγή και συνεργασία

Κάθε κράτος έχει το δικό του νομικό σύστημα, τη δική του αστυνομία και τα δικά του δικαστήρια. Λόγω του ότι πολλοί εγκληματίες διαπράττουν αδικήματα σε διαφορετικές χώρες ή διαφεύγουν σε άλλες χώρες, είναι σημαντικό για τις αρχές των κρατών να συνεργάζονται. Το άρθρο 6 ζητά από τις κυβερνήσεις να συνεργάζονται και να στηρίζουν η μία την άλλη, στην προσπάθεια να διερευνήσουν αδικήματα και να διασφαλίσουν ότι οι αδικοπραγούντες εντοπίζονται, εκδικάζονται και τιμωρούνται.



Άρθρο 7 – Κατάσχεση αντικειμένων και χρημάτων

Οι ένοχοι κάποιες φορές κατέχουν διαμερίσματα, αυτοκίνητα, ηλεκτρονικούς υπολογιστές, όπλα και άλλα αντικείμενα, τα οποία χρησιμοποιούν για να διαπράξουν τα αδικήματα. Δύνανται επίσης, να έχουν και μεγάλα χρηματικά ποσά, τα οποία απέκτησαν μέσω των εγκληματικών τους ενεργειών.

Το άρθρο 7 ζητά από τα κράτη να διασφαλίσουν ότι αυτά τα αγαθά και χρήματα, μπορούν να κατασχεθούν.

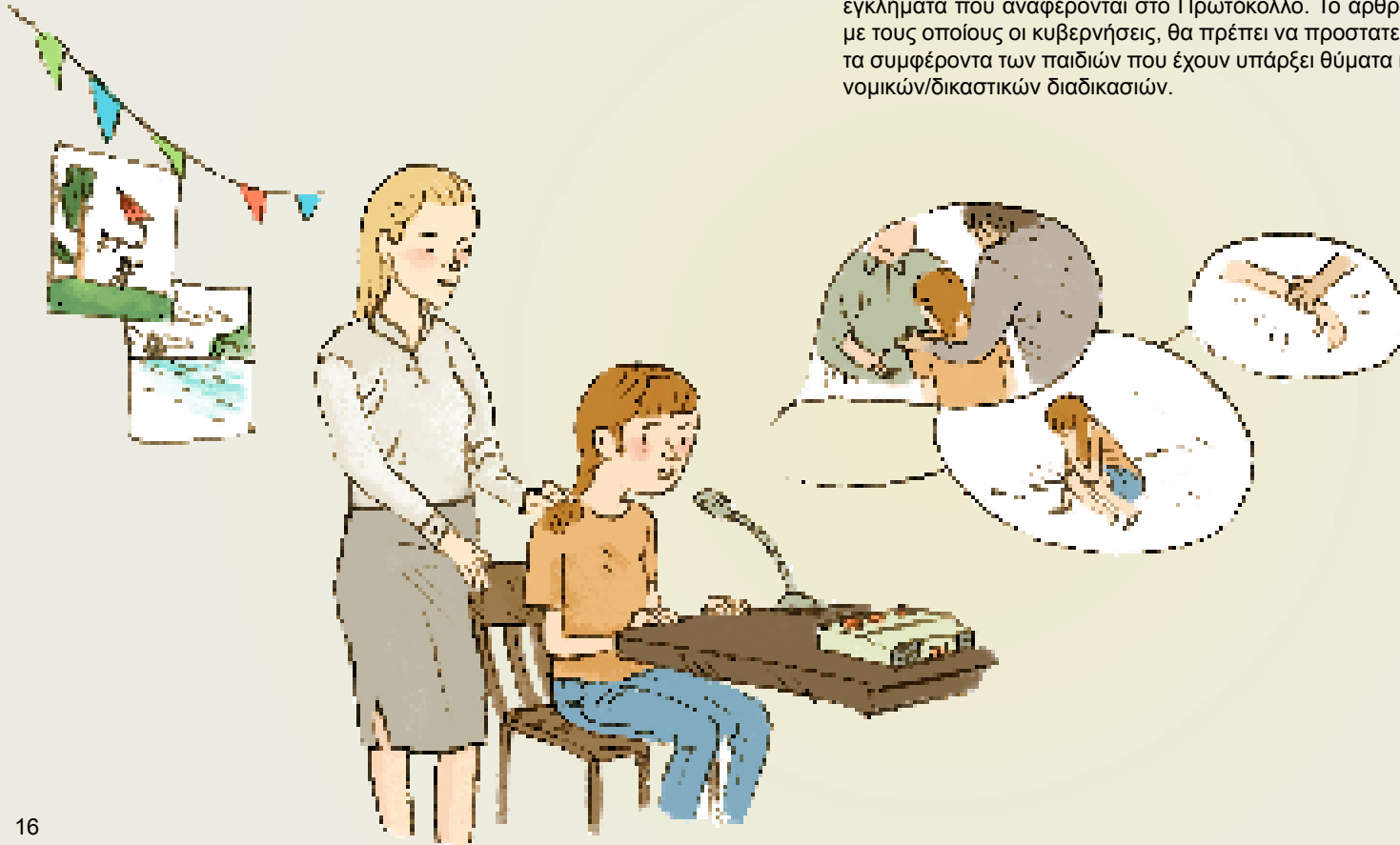
Επιπρόσθετα, το άρθρο 7 ζητά από τις κυβερνήσεις να διακόψουν τη λειτουργία οποιουδήποτε μέρους ή τοποθεσίας, που χρησιμοποιείται για σκοπούς διάπραξης αυτών των αδικημάτων εναντίων των παιδιών.



Τα άρθρα 8 έως 11 πραγματεύονται θέματα προστασίας, πρόληψης και συνεργασίας.

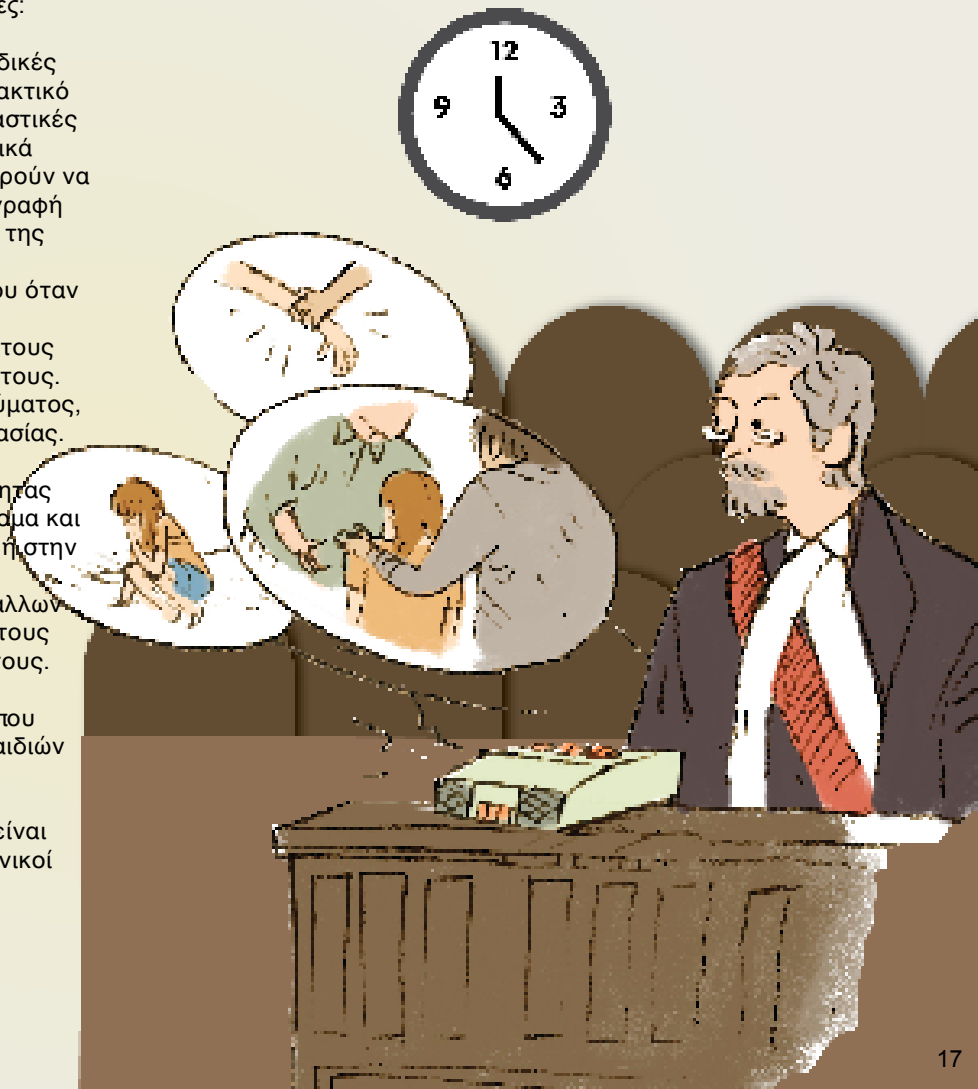
Άρθρο 8 – Τα δικαιώματα των παιδιών θυμάτων

Το άρθρο αυτό είναι πολύ σημαντικό, καθώς ασχολείται με τα δικαιώματα και συμφέροντα παιδιών, εναντίον των οποίων έχει διαπραχθεί οποιοδήποτε από τα εγκλήματα που αναφέρονται στο Πρωτόκολλο. Το άρθρο 8 εξηγεί τους τρόπους με τους οποίους οι κυβερνήσεις, θα πρέπει να προστατεύσουν τα δικαιώματα και τα συμφέροντα των παιδιών που έχουν υπάρξει θύματα καθ' όλη τη διάρκεια των νομικών/δικαστικών διαδικασιών.



Στις δράσεις που πρέπει ληφθούν, συμπεριλαμβάνονται και οι ακόλουθες:

- Η διασφάλιση ότι οι νομικές διαδικασίες ανταποκρίνονται στις ειδικές ανάγκες των παιδιών θυμάτων και λαμβάνουν υπόψιν πόσο τρομακτικό και δύσκολο μπορεί να είναι για τα παιδιά να εμπλέκονται σε δικαστικές υποθέσεις. Για παράδειγμα, οι αρχές θα πρέπει να διαθέτουν φιλικά προς το παιδί δωμάτια, ούτως ώστε τα παιδιά να νιώθουν ότι μπορούν να διηγηθούν την ιστορία τους. Επίσης, θα μπορούσε να γίνει καταγραφή κάποιου ηχητικού ντοκουμέντου ή βιντεογράφιση της διήγησης της ιστορίας του παιδιού, ούτως ώστε να μην χρειαστεί το παιδί να επαναλαμβάνεται πολλές φορές ή και να διηγείται την ιστορία του όταν ο δράστης βρίσκεται στο ίδιο δωμάτιο.
- Η διασφάλιση ότι τα παιδιά θύματα γνωρίζουν για τα δικαιώματά τους και είναι ενήμερα για όλες τις εξελίξεις σχετικά με την υπόθεσή τους.
- Η διασφάλιση ότι οι προβληματισμοί και η άποψη του παιδιού - θύματος, ακούγονται και λαμβάνονται υπόψιν κατά τη διάρκεια της διαδικασίας.
- Η παροχή στήριξης στο παιδί θύμα καθ' όλη τη διαδικασία.
- Η διασφάλιση της προστασίας της ιδιωτικής ζωής και της ταυτότητας του παιδιού θύματος (για παράδειγμα, να εξασφαλιστεί ότι το όνομα και η φωτογραφία του παιδιού δεν θα δημοσιευθούν σε εφημερίδες ή στην τηλεόραση).
- Η προστασία του παιδιού θύματος, της οικογένειάς του και των άλλων μαρτύρων και η προφύλαξή τους από ανθρώπους που μπορεί να τους εκφοβίσουν ή να τους βλάψουν επειδή διηγήθηκαν την ιστορία τους.
- Η διασφάλιση ότι η διαδικασία δεν είναι παρατεταμένη.
- Η εγγύηση της προστασίας των ανθρώπων και των οργανισμών, που βοηθούν στην πρόληψη των εγκλημάτων, στην προστασία των παιδιών και παρέχουν στήριξη στα παιδιά θύματα κατά την ανάρρωση και αποκατάστασή τους.
- Η διασφάλιση ότι οι άνθρωποι που εργάζονται με παιδιά θύματα είναι καταλλήλως εκπαιδευμένοι (όπως αστυνομικοί, δικηγόροι, κοινωνικοί λειτουργοί, δικαστές κ.ο.κ.).



Άρθρο 9 – Πρόληψη και θεραπεία

Το άρθρο 9 περιγράφει τι απαιτείται για πρόληψη ζημιάς και την ανάρρωση και αποκατάσταση των παιδιών θυμάτων.

Το Πρωτόκολλο ζητά από τις κυβερνήσεις να θεσπίσουν νομοθεσίες, πολιτικές και προγράμματα, ούτως ώστε να εμποδίσουν την εμπορία παιδιών, την παιδική πορνεία και την παιδική πορνογραφία. Επειδή κάποια παιδιά διατρέχουν περισσότερο κίνδυνο από κάποια άλλα, τα κράτη καλούνται να αντιμετωπίσουν με ιδιαίτερη προσοχή τα πιο ευάλωτα παιδιά.

Το Πρωτόκολλο ζητά από τα κράτη να επιβεβαιώσουν ότι και οι ενήλικες και τα παιδιά, γνωρίζουν για τα εγκλήματα αυτά, αλλά και για τις ενέργειες που πρέπει να γίνουν προς αποφυγήν τους, ούτως ώστε τα παιδιά να παραμείνουν ασφαλή και να μπορούν να αναζητούν βοήθεια όταν χρειάζεται. Οι κυβερνήσεις πρέπει να ευαισθητοποιήσουν το κοινό με όποιο τρόπο μπορούν, όπως μέσω εκστρατειών πληροφόρησης, επιμόρφωσης και κατάρτισης.



Το άρθρο 9 αναγνωρίζει επίσης και τα δικαιώματα των παιδιών θυμάτων. Δηλώνει πως τα παιδιά που έχουν πέσει θύματα, έχουν το δικαίωμα υποστήριξης και βοήθειας. Αυτό περιλαμβάνει βοήθεια για την φυσική, ψυχολογική, ψυχική και συναισθηματική τους ανάρρωση και θεραπεία. Περιλαμβάνει επίσης, βοήθεια προς εξασφάλιση ενός ασφαλούς και χαρούμενου μέλλοντος.

Επιπρόσθετα, το άρθρο προβλέπει ότι τα παιδιά που έχουν πέσει θύματα, έχουν κάθε δικαίωμα να διεκδικήσουν 'αποζημιώσεις για τις ζημιές από τους νομικά υπεύθυνους'. Ως εκ τούτου, τα παιδιά θύματα θα πρέπει να είναι σε θέση να κινήσουν άμεσα νομικές διαδικασίες εναντίον οποιουδήποτε ενόχου για τη διάπραξη εγκληματική πράξης εις βάρος τους, ούτως ώστε να διεκδικήσουν αποζημίωση (χρήματα, φαρμακευτική φροντίδα ή άλλα οφέλη).



Άρθρο 10 – Συντονισμός και διεθνής συνεργασία

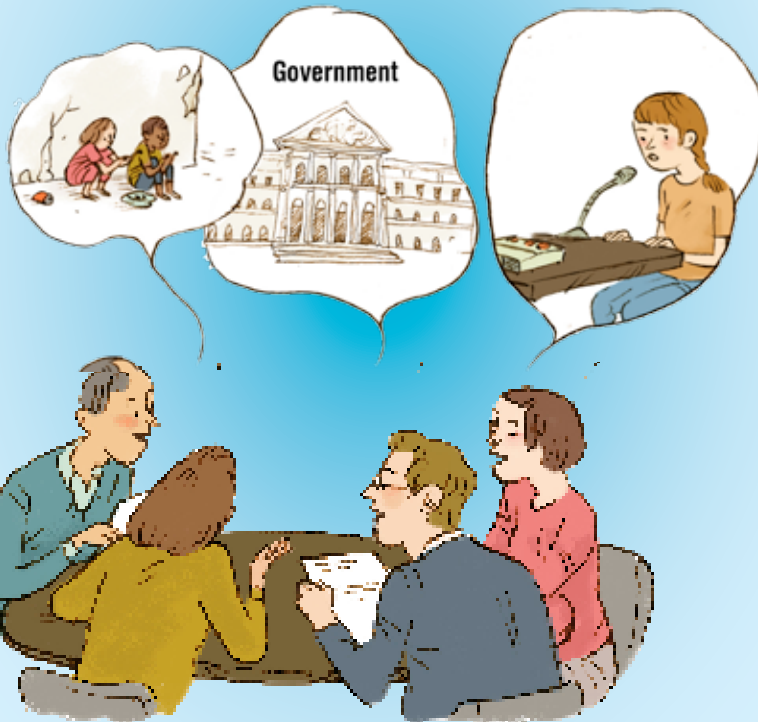
Το άρθρο 10 αναγνωρίζει την σημασία της συνεργασίας σε εθνικό και διεθνές επίπεδο.

Σε εθνικό επίπεδο, υπάρχουν πολλοί οργανισμοί και ιδρύματα που μπορούν να συνεισφέρουν στην αντιμετώπιση της βίας εις βάρος των παιδιών όπως: κυβερνητικές υπηρεσίες, κοινοβούλια, συνήγοροι παιδιών, οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών και επιχειρήσεις. Ο συντονισμός όλης αυτής της προσπάθειας είναι σημαντικός ούτως ώστε να υπάρξουν τα επιθυμητά αποτελέσματα για τα παιδιά αλλά και για να αποτραπεί κάθε κίνδυνος βίας και κακομεταχείρισης εις βάρος των ανηλίκων.

Σε διεθνές επίπεδο, οι χώρες θα πρέπει να εκμεταλλευτούν κάθε είδους ευκαιρία ούτως ώστε:

- Να ενισχυθεί η πρόληψη της βίας ενάντια στα παιδιά.
- Να διασφαλιστεί όπως οι εγκληματίες οδηγηθούν ενώπιον της δικαιοσύνης και τιμωρηθούν
- Να διασφαλιστεί η προστασία στα παιδιά
- Να διατεθεί κάθε δυνατή πιθανότητα ανάρρωσης αλλά και υποστήριξης των θυμάτων για μία καλύτερη ζωή

Το άρθρο 10 ζητά από τις κυβερνήσεις να εξετάσουν τις βασικές αιτίες αυτών των αδικημάτων (για παράδειγμα: φτώχεια, διακρίσεις και ένοπλες συγκρούσεις). Οι χώρες καλούνται να εργαστούν μαζί για την οικοδόμηση ειρηνικών και δίκαιων κοινωνιών. Οι χώρες οι οποίες μπορούν να συνεισφέρουν οποιαδήποτε βοήθεια σε άλλες χώρες που χρειάζονται οικονομική ή άλλη υποστήριξη, καλούνται να προβούν στις απαραίτητες ενέργειες.



Άρθρο 11 – Ο καλύτερος νόμος για το συμφέρον του παιδιού πρέπει πάντα να εφαρμόζεται


Οι διεθνείς συμφωνίες είναι αποτέλεσμα διαπραγματεύσεων μεταξύ των εμπλεκόμενων χωρών και περιλαμβάνουν τις δεσμεύσεις που έχουν συμφωνηθεί να εφαρμοστούν μεταξύ αυτών χωρών. Ωστόσο, σε κάποιες περιπτώσεις, το εθνικό δίκαιο περιλαμβάνει καλύτερες λύσεις. Στις περιπτώσεις αυτές, το Πρωτόκολλο λέει ότι πρέπει να εφαρμοστεί αυτό που μπορεί να έχει το καλύτερο δυνατό αποτέλεσμα για τα παιδιά.

Τα άρθρα 12 έως και 17 ασχολούνται με τεχνικά θέματα που είναι σημαντικά στην συγκεκριμένη διεθνή συμφωνία.

Άρθρο 12 – Αναφορά

Οι χώρες καλούνται να μην ξεχνούν τις υποσχέσεις τους αλλά και να παρατηρούν τακτικά την κατάσταση των παιδιών. Για αυτό τον λόγο, το Πρωτόκολλο ζητά από κάθε χώρα να εξηγήσει (ετοιμάσει σχετική Έκθεση) με τις ενέργειες στις οποίες έχει προβεί για να τιμήσουν τις δεσμεύσεις που έχουν συμφωνηθεί. Κάθε λίγα χρόνια, οι πληροφορίες αυτές συλλέγονται σε μια Έκθεση Αναφοράς, η οποία πρέπει να διαβιβάζεται στην Επιτροπή των Δικαιωμάτων του Παιδιού.

Οι εκθέσεις αναφοράς των χωρών στην Επιτροπή των Δικαιωμάτων του Παιδιού είναι διαθέσιμες στο:

 <http://www.unhcr.org/refworld/publisher,CRC,STATEPARTIESREP,,,0.html>

Άρθρα 13 μέχρι 17

Το τελευταίο μέρος του Πρωτοκόλλου, ασχολείται με άλλα τεχνικά θέματα αυτής της διεθνούς συμφωνίας, μεταξύ των οποίων και συμβουλές προς χώρες οι οποίες υπογράφουν και επικυρώνουν το Πρωτόκολλο, αλλά και πληροφορίες σχετικά με τη δυνατότητα για μια χώρα να εγκαταλείψει τη συμφωνία ή τη δυνατότητα να προτείνει αλλαγές.

Η Επιτροπή των Δικαιωμάτων του Παιδιού

Η Επιτροπή των Δικαιωμάτων του Παιδιού απαρτίζεται από μια ομάδα 18 επαγγελματιών από όλο τον κόσμο, οι οποίοι ως εμπειρογνώμονες στα θέματα που αφορούν τα παιδιά, παρατηρούν και αξιολογούν τους τρόπους με τους οποίους οι χώρες/κυβερνήσεις εφαρμόζουν τις δεσμεύσεις και υποσχέσεις που έκαναν με την επικύρωση της Σύμβασης των Δικαιωμάτων του Παιδιού ή/και των Προαιρετικών Πρωτοκόλλων της.

ΔΟΚΙΜΑΣΤΕ ΤΙΣ ΓΝΩΣΕΙΣ ΣΑΣ



ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ ΠΟΛΛΑΠΛΗΣ ΕΠΙΛΟΓΗΣ

Κυκλώστε την σωστή απάντηση στις ακόλουθες ερωτήσεις.

1

Το Πρωτόκολλο τέθηκε σε ισχύ:

- α) 19 Ιανουαρίου 2001
- β) 18 Ιανουαρίου 2002
- γ) 18 Δεκεμβρίου 2001
- δ) 18 Δεκεμβρίου 2002

2

Το Πρωτόκολλο καθιστά το εξής θέμα παράνομο:

- α) Παιδική πορνογραφία
- β) Εμπορεία παιδιών
- γ) Παιδική πορνεία
- δ) Όλα τα προαναφερόμενα

3

«Έκδοση» σημαίνει:

- α) Η εξουσία να λαμβάνονται νομικές αποφάσεις
- β) Η αντιμετώπιση του παιδιού θύματος με την απαιτούμενη ευαισθησία στις νομικές διαδικασίες
- γ) Όταν η κυβέρνηση μιας χώρας στέλνει κάποιον στο εξωτερικό για σκοπούς διεξαγωγής ποινικής διαδικασίας ή/και επιβολής τιμωρίας
- δ) Κανένα από τα προαναφερόμενα

4

Από το 2013, η Επιτροπή των Δικαιωμάτων του Παιδιού έχει:

- α) 1 προαιρετικό πρωτόκολλο
- β) 2 προαιρετικά πρωτόκολλα
- γ) 3 προαιρετικά πρωτόκολλα
- δ) Η Επιτροπή των Δικαιωμάτων του Παιδιού δεν έχει κάποιο προαιρετικό πρωτόκολλο

ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ

ΣΩΣΤΟ Ή ΛΑΘΟΣ

Κυκλώστε την σωστή απάντηση.



Σωστό



Λάθος

1

Οι κυβερνήσεις δεν πρέπει να συμβάλουν στην μόρφωση των παιδιών θυμάτων, των οικογενειών τους και των κοινοτήτων για τις επιβλαβείς επιδράσεις που προκαλούνται από αδικήματα που επισυνάπτονται στο Πρωτόκολλο.

Σωστό

Λάθος

2

Τα παιδιά θύματα έχουν το δικαίωμα να διεκδικήσουν αποζημίωση από τους ενόχους.

Σωστό

Λάθος

3

Κάθε πώληση παιδιού περιλαμβάνει το αδίκημα της σωματεμπορίας.

Σωστό

Λάθος

4

Οι κυβερνήσεις θα πρέπει να συνεργάζονται μεταξύ τους για να φέρουν αυτούς που διαπράττουν τα αδικήματα, που αναφέρονται στο Πρωτόκολλο, ενώπιον της δικαιοσύνης.

Σωστό

Λάθος

5

Η Επιτροπή των Δικαιωμάτων του Παιδιού απαρτίζεται από μια ομάδα 75 εμπειρογνώμων στο τομέα των δικαιωμάτων του παιδιού.

Σωστό

Λάθος

6

Τα δικαστήρια θα έπρεπε να έχουν ειδικά δωμάτια σχεδιασμένα για παιδιά, όπου θα καλούνται να κάνουν χρήση ηχογράφησης ή βίντεο των δηλώσεων των παιδιών, ώστε να αποφευχθεί οποιαδήποτε επικοινωνία με το πρόσωπο το οποίο διάπραξε το έγκλημα.

Σωστό

Λάθος

7

Ακόμη και αν δύο χώρες δεν έχουν υπογράψει κάποια συνθήκη 'έκδοσης' μεταξύ τους μπορούν να συνεργαστούν με οποιονδήποτε άλλη χώρα έχει υπογράψει το Πρωτόκολλο.

Σωστό

Λάθος

8

Οι νομικές διαδικασίες στην περίπτωση ενός παιδιού θύματος θα πρέπει πάντοτε να παίρνουν πολύ χρόνο για να ολοκληρωθούν.

Σωστό

Λάθος

ΠΑΙΧΝΙΔΙ ΛΕΞΕΩΝ

Στο τέλος κάθε πρότασης, υπάρχει κρυμμένη μία ανακατεμένη λέξη.

Προσπαθήστε να βρείτε τη λέξη που συνθέτουν τα ανακατεμένα γράμματα και να συμπληρώσετε κάθε πρόταση.

1

Η παιδική _____ είναι παράνομη.
(ΟΟΑΑΦΙΓΡΠ)

2

Δυστυχώς, υπάρχει πληθώρα παιδικής πορνογραφίας στο _____
(ΔΔΙΚΤΑΙΟΥ)

3

Το παιδί _____ θα πρέπει να προστατεύεται κατά τη διάρκεια οποιασδήποτε ποινικής διαδικασίας.
(ΑΥΜΘ)

ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑ

Ο ΟΗΕ δεν δημιουργεί νομοθεσία και δεν είναι μία παγκόσμια _____

(ηηβσνκρυβ)

Η Απάντηση: Ο ΟΗΕ δεν δημιουργεί νομοθεσία και δεν είναι μία παγκόσμια **κυβέρνηση**.

4

Κάποιες φορές, η εμπορία των παιδιών γίνεται για σκοπούς σεξουαλικής _____
(ΛΛΕΕΣΜΥΚΤΑΗ)

5

Η _____, θα συμβάλει στην πρόληψη της διάπραξης των αδικημάτων που εμπεριέχονται στο Πρωτόκολλο.
(ΩΣΗΜΕΡΝΕΗ)

ΑΝΑΖΗΤΗΣΗ ΤΗΣ ΛΕΞΗΣ

Δείτε αν μπορείτε να εντοπίσετε τις λέξεις μέσα στο κουτί.

Οι λέξεις μπορεί να βρίσκονται κάθετα, οριζόντια ή και διαγώνια.

• Πρωτόκολλο

• Διαδίκτυο

• Παιδί

• Πώληση

• Προστασία

• Εκδίδω

• Εκμετάλλευση

• Θύμα

• Σωματεμπορία

• Δικαιώματα

Σ	Π	Ε	Σ	Π	Λ	Δ	Τ	Χ	Σ	Ψ	Ρ	Β	Σ	Β
Α	Ω	Κ	Χ	Ρ	Δ	Ι	Ι	Τ	Ζ	Ρ	Β	Λ	Τ	Α
Σ	Β	Μ	Ο	Ο	Ψ	Κ	Λ	Α	Τ	Ζ	Π	Π	Ε	Π
Κ	Λ	Ε	Α	Σ	Υ	Α	Τ	Π	Δ	Λ	Ε	Χ	Τ	Ρ
Ο	Ξ	Τ	Θ	Τ	Χ	Ι	Α	Χ	Ψ	Υ	Ζ	Ψ	Ξ	Ω
Φ	Η	Α	Δ	Α	Ε	Ω	Α	Λ	Σ	Ζ	Κ	Β	Η	Τ
Α	Θ	Λ	Α	Σ	Κ	Μ	Χ	Α	Ζ	Τ	Α	Τ	Φ	Ο
Τ	Δ	Λ	Τ	Ι	Δ	Α	Π	Ω	Λ	Η	Σ	Η	Ι	Κ
Α	Κ	Ε	Υ	Α	Ι	Τ	Α	Ο	Β	Ε	Ε	Ψ	Ο	Ο
Ξ	Ξ	Υ	Τ	Τ	Δ	Α	Ι	Λ	Ρ	Λ	Υ	Β	Π	Λ
Λ	Α	Σ	Δ	Τ	Ω	Π	Δ	Α	Ζ	Ι	Λ	Χ	Σ	Λ
Α	Υ	Η	Β	Η	Χ	Δ	Ι	Θ	Υ	Μ	Α	Τ	Β	Ο

ΤΙ ΠΙΣΤΕΥΕΤΕ?

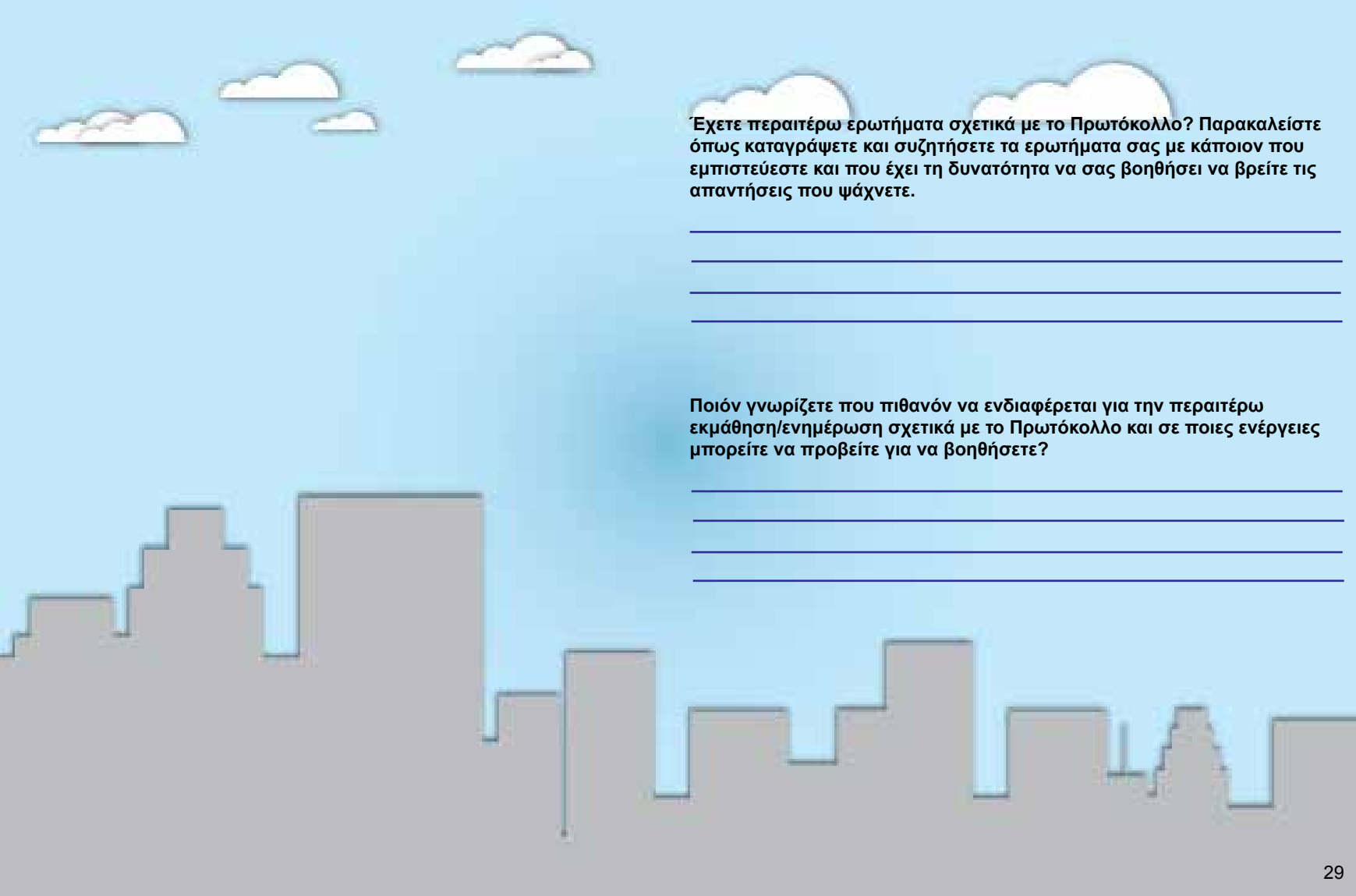


Παρακαλείστε όπως αναλογιστείτε τις ακόλουθες ερωτήσεις:

Πιστεύετε ότι το Προαιρετικό Πρωτόκολλο της Σύμβασης για τα Δικαιώματα του Παιδιού σχετικά με την Εμπορία των Παιδιών, Παιδική Πορνεία και Παιδική Πορνογραφία είναι χρήσιμο? Παρακαλείστε όπως αιτιολογήσετε τη θέση σας.

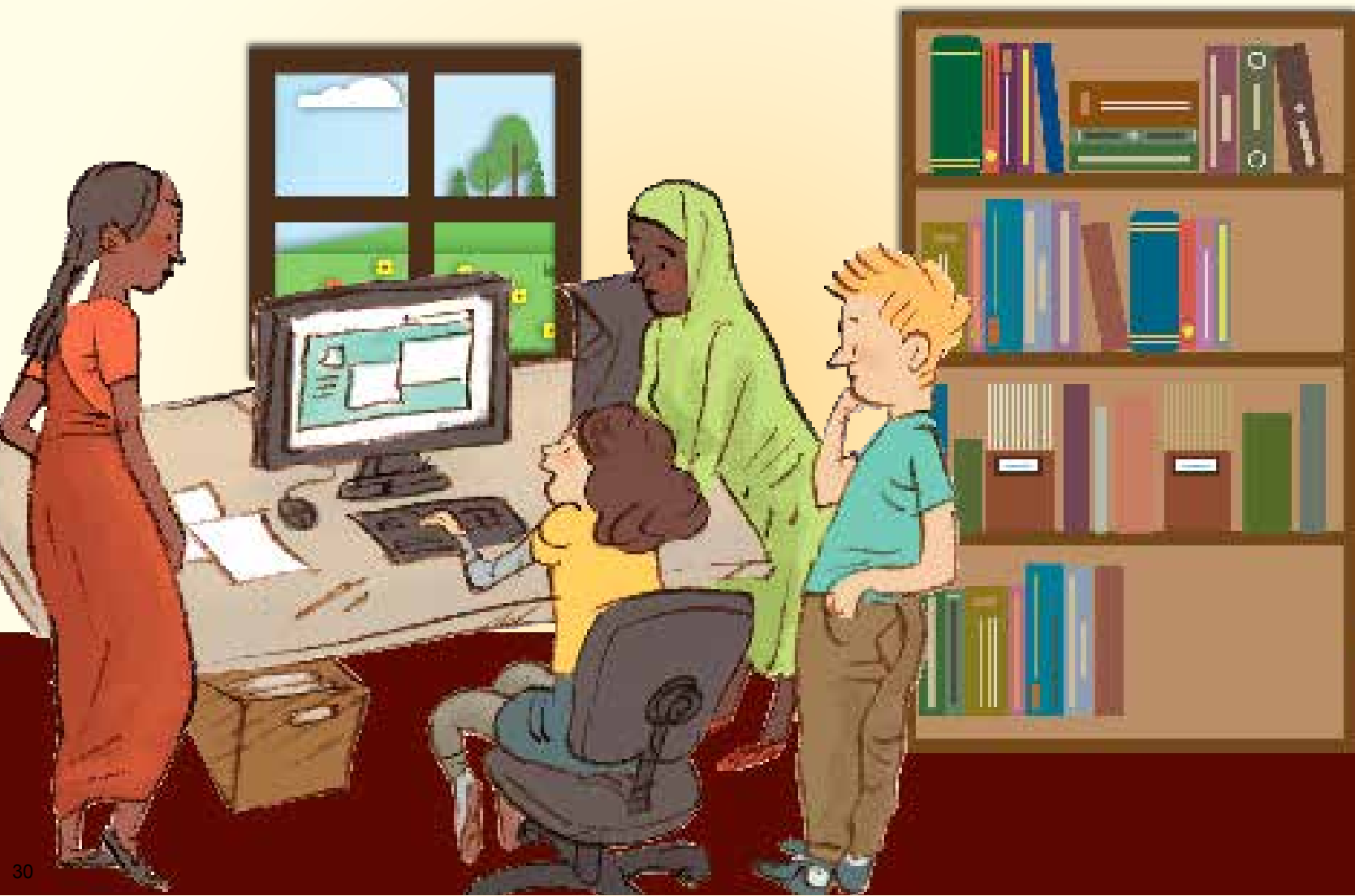
Με ποιους τρόπους το Πρωτόκολλο θα συμβάλει στην καλύτερη κατανόηση των δικαιωμάτων των παιδιών?

Πιστεύετε ότι το Πρωτόκολλο ενέχει οποιαδήποτε προβλήματα? Παρακαλείστε όπως αιτιολογήσετε τη θέση σας.



Έχετε περαιτέρω ερωτήματα σχετικά με το Πρωτόκολλο? Παρακαλείστε όπως καταγράψετε και συζητήσετε τα ερωτήματα σας με κάποιον που εμπιστεύεστε και που έχει τη δυνατότητα να σας βοηθήσει να βρείτε τις απαντήσεις που ψάχνετε.

Ποιόν γνωρίζετε που πιθανόν να ενδιαφέρεται για την περαιτέρω εκμάθηση/ενημέρωση σχετικά με το Πρωτόκολλο και σε ποιες ενέργειες μπορείτε να προβείτε για να βοηθήσετε?



ΕΡΕΥΝΑ & ΣΥΝΗΓΟΡΙΑ

Ειδικός Αντιπρόσωπος του Γενικού Γραμματέα για τη Βία εναντίον Παιδιών

Ο Ειδικός Αντιπρόσωπος είναι ένας διεθνής ανεξάρτητος συνήγορος της αποτροπής και εξάλειψης όλων των μορφών βίας εναντίον παιδιών. <http://srsg.violenceagainstchildren.org/>

Το Πρωτόκολλο

Η ολοκληρωμένη και επίσημη εκδοχή του Προαιρετικού Πρωτοκόλλου στη Σύμβαση για τα Δικαιώματα του Παιδιού σχετικά με την Εμπορία των Παιδιών, Παιδική Πορνεία και Παιδική Πορνογραφία, είναι διαθέσιμη εδώ: <http://www.ohchr.org/EN/ProfessionalInterest/Pages/OPSCCRC.aspx>

Επικύρωση του Πρωτοκόλλου

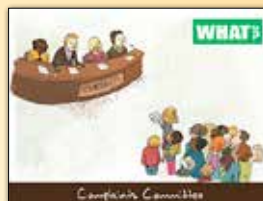
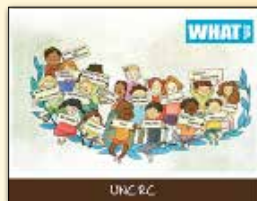
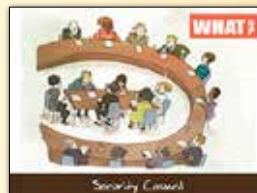
Για να μάθετε εάν η χώρα σας έχει 'επικυρώσει' (ή συμφωνεί με) το Πρωτόκολλο, παρακαλώ επισκεφθείτε: http://treaties.un.org/Pages/ViewDetails.aspx?src=TREATY&mtdsg_no=IV-11-c&chapter=4&lang=en

Προαιρετικό Πρωτόκολλο της Σύμβασης για τα Δικαιώματα του Παιδιού για τη Διαδικασία Επικοινωνίας για Παιδιά και Νεαρά Άτομα

Το έγγραφο είναι διαθέσιμο εδώ: <http://srsg.violenceagainstchildren.org/>

“Τι είναι...” φυλλάδια

Υπάρχει μία σειρά από βιβλία με την ονομασία ‘Τι είναι ...’ φυλλάδια. Αυτά τα 10 φυλλάδια έχουν αναπτυχθεί για παιδιά και νεαρά άτομα και βοηθούν στην εξήγηση πληθώρας πραγμάτων σχετικά με τα Ηνωμένα Έθνη.



Για παράδειγμα:

- Τι είναι... τα Ηνωμένα Έθνη?
- Τι είναι... η Γενική Συνέλευση ΗΕ?
- Τι είναι... το Συμβούλιο Ασφαλείας?
- Τι είναι... το Συμβούλιο Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων?
- Τι είναι... η Σύμβαση και η Συνθήκη?
- Τι είναι... η Παιδική Συμμετοχή?
- Τι είναι... ο Ειδικός Αντιπρόσωπος?
- Τι είναι... το Συλλογικό Ψήφισμα?
- Τι είναι... η Διαδικασία παραπόνων για τη ΣΔΠ?
- Τι είναι... η Σύμβαση ΗΕ για τα Δικαιώματα του Παιδιού?

Παρακαλείστε όπως μεταβείτε στην ιστοσελίδα:

<http://resourcecentre.savethechildren.se/start/library>

για πρόσβαση σε όλα τα ‘Τι είναι ...’ φυλλάδια. Μόλις μεταβείτε στη σελίδα, πληκτρολογήστε ‘Τι είναι...’ στο πεδίο έρευνας και θα λάβετε μία ολοκληρωμένη λίστα με όλα τα φυλλάδια.

ECPAT International

Για περαιτέρω πληροφορίες, επισκεφθείτε την ιστοσελίδα: www.ecpat.net

Εγχειρίδιο του Πρωτοκόλλου

Άλλο ένα χρήσιμο εργαλείο για καλύτερη κατανόηση του Πρωτοκόλλου είναι: Εγχειρίδιο UNICEF, για το Προαιρετικό Πρωτόκολλο το εμπόριο Παιδιών, τη Παιδική Πορνεία και τη Παιδική Πορνογραφία, UNICEF: Innocenti Research Centre, February 2009.

ISBN: 978-88-89129-85-2

http://www.unicef-irc.org/publications/pdf/optional_protocol_eng.pdf

Σύμβαση για τα Δικαιώματα του Παιδιού

Για να μάθετε περισσότερα για τη Σύμβαση ΗΕ για τα Δικαιώματα του Παιδιού και τα δικαιώματά σας, μπορείτε να δείτε την πηγή (που αναφέρεται ανωτέρω) Τι είναι... η Σύμβαση ΗΕ για τα Δικαιώματα του Παιδιού, ή μπορείτε να διαβάσετε τη Σύμβαση σε 58 διαφορετικές γλώσσες μεταβαίνοντας στην ιστοσελίδα:

<http://www.unicef.org/magic/briefing/uncorc.html>

Η σελίδα συμπεριλαμβάνει συνδέσμους με το επίσημο κείμενο και επίσης εκδοχές φιλικές στον αναγνώστη.

Ας ακολουθήσουμε το Χάρτη του Δρόμου για να τερματίσουμε τη βία εναντίον παιδιών

Αυτό το βιβλίο μιλά για την Έρευνα που διεξάχθηκε από τα Ηνωμένα Έθνη, σχετικά με το θέμα της βίας που αντιμετωπίζουν τα παιδιά και τα νεαρά άτομα, καθώς και τις συστάσεις στις χώρες για την αποτροπή και τον τερματισμό όλων των μορφών της βίας εναντίον των παιδιών. Επιπλέον, μιλά και για την δράση που έχει επακολουθήσει τις συστάσεις της Έρευνας.

<http://resourcecentre.savethechildren.se/content/library/documents/let-us-follow-road-map-end-violence-against-children>

Οι ακόλουθες πηγές είναι διαθέσιμες σε αυτόν τον σύνδεσμο:

<http://resourcecentre.savethechildren.se/start/library>

Ένα Βήμα Παραπέρα - Εγχειρίδιο Συνηγορίας για Παιδιά και Νεαρά Άτομα

Εάν σκέφτεστε να κάνετε κάποια έρευνα ή να διοργανώσετε ένα λεπτομερές σχέδιο για τον τερματισμό της βίας εναντίον των παιδιών, σας ενθαρρύνουμε να διαβάσετε αυτό το βιβλίο. Μπορεί να σας βοηθήσει να οργανώσετε τη δική σας δράση για να επιτύχετε την αλλαγή.

Ασφαλής Εσύ Ασφαλής Εγώ

Μία πηγή για πιο νεαρά παιδιά, 7-12 ετών, να μάθουν και να κατανοήσουν τους τύπους βίας που αντιμετωπίζουν τα παιδιά σε ολόκληρο τον κόσμο και να τους δώσει κάποιες ιδέες για τη δική τους προστασία από τη βία.

Ίσως Εσύ, Ίσως Εγώ

Αυτό το βιβλίο παρέχει πληροφορίες σχετικά με τη διάκριση, γιατί συμβαίνει και πώς επηρεάζει τα παιδιά.

Συμμετοχή μαζί Σου και Συμμετοχή μαζί Μου

Ένα βιβλίο που στοχεύει να παρακινήσει όλα τα άτομα κάτω των 18 ετών, να μάθουν περισσότερα για τη συμμετοχή του παιδιού και της νεολαίας σε όλους τους τομείς της ζωής και της κοινωνίας και για τη δράση των εθνικών και τοπικών κυβερνήσεων σχετικά με την επιβεβαίωση ότι αυτά τα δικαιώματα τυγχάνουν σεβασμού.

Το Δικαίωμά μας στην Προστασία από τη Βία: Δραστηριότητες για την Εκμάθηση και Ανάληψη Δράσης για Παιδιά και Νεαρά Άτομα

Αυτό το βιβλίο παρέχει περισσότερες πληροφορίες για την Έρευνα του Γενικού Γραμματέα των Ηνωμένων Εθνών για τη Βία εναντίον Παιδιών. Επιπλέον, συμπεριλαμβάνει πληθώρα από δραστηριότητες που μπορούν να χρησιμοποιηθούν για την εκμάθηση για θέματα βίας εναντίον παιδιών και παρέχει και ιδέες για δράση.

Έρευνα του Γενικού Γραμματέα των Ηνωμένων Εθνών για τη Βία εναντίον Παιδιών – Προσαρμοσμένη για Παιδιά και Νεαρά Άτομα

Μία φιλική προς το παιδί, σύνοψη της επίσημης έκθεσης έρευνας και των συστάσεων των ΗΕ, συμπεριλαμβανομένης και μιας χρήσιμης τράπεζας λέξεων που μπορεί να βοηθήσει με την επεξήγηση της γλώσσας που συναντάτε όταν διαβάζετε ή μιλάτε για το θέμα της βίας εναντίον παιδιών.

Παγκόσμια Έκθεση για τη Βία εναντίον Παιδιών

Αυτή είναι μία πιο λεπτομερής έκθεση (364 σελίδων), που επεξηγεί τις αιτίες βίας εναντίον παιδιών και τον αντίκτυπό τους. Επιπλέον παρέχει περισσότερες πληροφορίες για τη βία στο σπίτι και την οικογένεια, στο χώρο εργασίας, στα σχολεία, στη μέριμνα και στο δικαστικό σύστημα και την κοινότητα.

Απαντήσεις στο Τεστ “Δοκιμάστε τη γνώση σας”

Ερωτήσεις Πολλαπλής Επιλογής

1. Η απάντηση είναι το (β)
2. Η απάντηση είναι το (δ)
3. Η απάντηση είναι το (γ)
4. Η απάντηση είναι το (γ)

Δηλώσεις Ορθού ή Λάθους:

1. Λάθος
2. Ορθό
3. Λάθος
4. Ορθό
5. Λάθος
6. Ορθό
7. Ορθό
8. Λάθος

Παιχνίδι Λέξεων:

1. Πορνογραφία
2. Διαδίκτυο
3. Θύμα
4. Εκμετάλλευσης
5. Ενημέρωση

Αναζήτηση Λέξης:

Σ	Π	Ε	Σ	Π	Λ	Δ	Τ	Χ	Σ	Ψ	Ρ	Β	Σ	Β
Α	Ω	Κ	Χ	Ρ	Δ	Ι	Ι	Τ	Ζ	Ρ	Β	Λ	Τ	Α
Σ	Β	Μ	Ο	Ο	Ψ	Κ	Λ	Α	Τ	Ζ	Π	Π	Ε	Π
Κ	Λ	Ε	Α	Σ	Υ	Α	Τ	Π	Δ	Λ	Ε	Χ	Τ	Ρ
Ο	Ξ	Τ	Θ	Τ	Χ	Ι	Α	Χ	Ψ	Υ	Ζ	Ψ	Ξ	Ω
Φ	Η	Α	Δ	Α	Ε	Ω	Α	Λ	Σ	Ζ	Κ	Β	Η	Τ
Α	Θ	Λ	Α	Σ	Κ	Μ	Χ	Α	Ζ	Τ	Α	Τ	Φ	Ο
Τ	Δ	Λ	Τ	Ι	Δ	Α	Π	Ω	Λ	Η	Σ	Η	Ι	Κ
Α	Κ	Ε	Υ	Α	Ι	Τ	Α	Ο	Β	Ε	Ε	Ψ	Ο	Ο
Ξ	Ξ	Υ	Τ	Τ	Δ	Α	Ι	Λ	Ρ	Λ	Υ	Β	Π	Λ
Λ	Α	Σ	Δ	Τ	Ω	Π	Δ	Α	Ζ	Ι	Λ	Χ	Σ	Λ
Α	Υ	Η	Β	Η	Χ	Δ	Ι	Θ	Υ	Μ	Α	Τ	Β	Ο

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ:

[illegible]



OFFICE OF THE SPECIAL REPRESENTATIVE OF THE SECRETARY-GENERAL ON

VIOLENCE AGAINST CHILDREN

Ο Ειδικός Αντιπρόσωπος του Γενικού Γραμματέα για τη Βία εναντίον Παιδιών είναι ένας ανεξάρτητος διεθνής συνήγορος της αποτροπής και εξάλειψης όλων των μορφών βίας εναντίον παιδιών, ο οποίος κινητοποιεί δράση και πολιτική υποστήριξη για την επίτευξη προόδου σε ολόκληρο τον κόσμο. Η αποστολή του Ειδικού Αντιπροσώπου του Γενικού Γραμματέα για τη Βία εναντίον των Παιδιών, είναι κατοχυρωμένη από τη Σύμβαση για τα Δικαιώματα του Παιδιού και άλλα διεθνή όργανα για τα ανθρώπινα δικαιώματα, και πλαισιώνεται από την Έρευνα για τη Βία εναντίον Παιδιών των ΗΕ.

<http://srsg.violenceagainstchildren.org>

<http://facebook.com/martasantospaispage>

<http://twitter/srsgvac>

<http://youtube.com/srsgv>



Το παρόν κείμενο αποτελεί την επίσημη εκδοχή του Προαιρετικού Πρωτοκόλλου της Σύμβασης για τα Δικαιώματα του Παιδιού αναφορικά με το εμπόριο Παιδιών, τη Παιδική Πορνεία και τη Παιδική Πορνογραφία, στην Ελληνική γλώσσα και έχει μεταφραστεί από τον Διεθνή Ανθρωπιστικό και Ανεξάρτητο Οργανισμό "Hope for Children" UNCRF Policy Center με την άδεια του Ειδικού Αντιπροσώπου του Γενικού Γραμματέα για τη Βία εναντίον Παιδιών.